

## **AGUERIS y RUAG Defence France elegidos por la DGA para fabricar simuladores de cabina para vehículos SCORPION**

Tras un proceso de selección, la Dirección General de Armamento (DGA) ha adjudicado al consorcio RUAG Defence France y AGUERIS la licitación SERKET para el desarrollo, la producción, la puesta en servicio y el apoyo de simuladores de cabina con un entorno realista y cinético para el entrenamiento táctico en vehículos blindados del ejército.

RUAG Defence France, filial de RUAG Simulation & Training y de RUAG International, es uno de los principales proveedores de sistemas y equipos de simulación para el entrenamiento de las fuerzas terrestres. AGUERIS es una de las filiales francesas del Grupo John Cockerill y está especializada en la simulación de entrenamiento.

La operación SERKET consiste en desarrollar y suministrar todos los simuladores de entrenamiento técnico y táctico de nueva generación necesarios para entrenar a las fuerzas terrestres en el nuevo equipamiento del Programa SCORPION: vehículos de combate Jaguar y Griffon, tanques Leclerc modernizados.

Las escuelas y los regimientos militares recibirán formación y entrenamiento al manejo, a las técnicas de torreta, para tripulaciones y unidades.

Para RUAG Defensa Francia, y su Director General, Laurent Barraco, "SERKET es un mercado clave. Refuerza nuestra posición en el campo de la simulación de entrenamiento para el ejército francés. Estamos muy motivados porque nuestro equipo contribuirá a la eficacia de la preparación operativa

"Estamos orgullosos y encantados de haber sido elegidos para este ambicioso programa, esencial para el entrenamiento de las fuerzas terrestres. El proyecto permitirá también a AGUERIS reforzar su presencia en el mercado de la simulación del ejército con una oferta aún más eficaz", dice Yves Jourde, Director General de AGUERIS.

### **Acerca de RUAG Defence France**

RUAG Defence France, la PYME francesa especializada en sistemas de simulación y entrenamiento con sede en Terssac, en el departamento de Tarn, forma parte de RUAG Simulation & Training SA, una unidad de negocio de la división RUAG MRO International, que pertenece al Grupo RUAG International. RUAG Simulation & Training SA es un socio profesional y de confianza para soluciones de simulación y formación en vivo, virtuales y constructivas (Live and Virtual and Constructive). Combinando la tecnología de vanguardia y una experiencia sin precedentes, RUAG desarrolla productos asequibles orientados hacia objetivos de formación específicos y diseñados para salvar vidas y proteger el inventario en el campo de batalla y en situaciones de combate - hoy y mañana. Con el respaldo de su gama de componentes modulares y funciones flexibles para apoyar un entrenamiento de máxima precisión y calidad, RUAG desarrolla sistemas precisos y fiables para optimizar el entrenamiento a nivel individual, de grupo y de unidad.

### **Acerca de AGUERIS**

AGUERIS is a company under French law based in Vélizy-Villacoublay. Agueris is a wholly owned subsidiary of John Cockerill Defence SA. The company is a renowned specialist in the production of innovative, efficient simulators designed for technical and tactical weapon systems training (e.g. for tank turrets) at individual, group, unit, squad or regiment level. AGUERIS is an industry leader with a proven track record in both virtual simulators as well as in embedded and mobile simulation. These simulators can be projected outside of specialized training centres and their area of application goes beyond training, including mission preparation, support for military doctrine or tactics, and adaptation to evolving enemy manoeuvres. AGUERIS also produces virtual reality maintenance training systems (VMT, Virtual Maintenance Trainer) for civil and military hardware, as well as UAV simulators, notably Patroller drones.

### **Contacts presse : JOHN COCKERILL DEFENSE ESPAÑA**

- Mark Fenwick, Director General, +34 91 454 70 51, [mark.fenwick@johncockerill.com](mailto:mark.fenwick@johncockerill.com)
- Nathalie Charlier, Comunicaciones, +34 91 454 70 52, [nathalie.charlier@johncockerill.com](mailto:nathalie.charlier@johncockerill.com)

### **Acerca de JOHN COCKERILL DEFENSE**

Miembro del grupo bicentenario John Cockerill, John Cockerill Defense es el líder tecnológico en torretas multifuncionales de alto efecto en el rango de 25-120 mm para vehículos blindados de peso ligero y medio. John Cockerill Defense desarrolla e integra soluciones completas e innovadoras: diseño, producción, integración y actualización de sistemas de armas, entrenamiento operacional y táctico, sistemas de simulación Agueris® (virtual inmersivo, móvil, integrado e interconectable), soporte a lo largo de la vida y funcionalidades innovadoras. Comercializados bajo la marca Cockerill®, los sistemas de armas de John Cockerill Defense combinan una potencia de fuego superior y un peso ligero para los vehículos blindados de alta movilidad, garantizando el rendimiento y la protección.

[www.johncockerill.com/defense](http://www.johncockerill.com/defense) - [www.johncockerilldefense.es](http://www.johncockerilldefense.es)

### **Contacts presse : JOHN COCKERILL DEFENSE ESPAÑA**

- Mark Fenwick, Director General, +34 91 454 70 51, [mark.fenwick@johncockerill.com](mailto:mark.fenwick@johncockerill.com)
- Nathalie Charlier, Comunicaciones, +34 91 454 70 52, [nathalie.charlier@johncockerill.com](mailto:nathalie.charlier@johncockerill.com)